

報日環循

二 拜 禮

西歷一千八百八十八年十一月十三日

李廣興告白  
敬啟者本號專辦金山各埠  
時款玻璃燈燭銅器烟具各  
樣集貨等自開張以來經歷  
多年俱係貨真價實故得遠  
近馳名惟近有無恥之徒用  
輕薄貨平沽以期魚目混珠  
但貴客賜顧請認明本店字  
號貨式庶不致誤  
光緒九年 九月 廿四日  
省城上九甫李廣興謹啟

甲申年月份牌  
發售  
已排印成甲  
申年華英字  
月份牌發售  
價銀相宜諸  
君如欲採買  
祈早 光顧  
是荷  
八月初七日  
本局謹啟



選錄京報

御史黃兆樞片 再部院司員現在官職雖卑日即為大僚豈可不自愛惜查戶部員外郎恩泰吸食洋藥兼嗜鴉片一司亦不辦  
事夫使僅至不辦事而止猶知束身自愛矩矱趨避不妨聽其自便即如部員外郎恩泰吸食洋藥兼嗜鴉片一司亦不辦  
入科房與書吏等為鬼域不分官吏廉潔與否同與為伍前經該部堂官查明撤去稿缺所以未奏者尚冀其幡然改悔不致廢  
棄終身乃臣知該員自撤去稿缺後仍復恬惡不悛誠如 聖諭近來部員較多賢否不齊若不嚴予懲處何以清流品而儆效尤可謂  
旨將戶部員外郎恩泰即行革職以爲不愛惜者戒抑或 飭下該部堂官查明該員之處伏候 聖裁謹奏奉 旨已錄○彭祖賢  
片 再據運司銜湖北儘先補用道葉章等稟稱同鄉已故節婦張氏十七歲適四川南充縣儒童陳吉祥爲妻十八歲夫故矢志守  
節孝事翁姑光緒五年盡出所蓄以捐賑賑濟湖南賑捐局以州同分發湖北該氏旋即病歿計年五十七歲守節四十餘年該員等謹將  
見聞確確不忍聽其湮沒開造事實清冊由署崇陽縣知縣羅湘湘出具印結稟請附奏前來臣查四川南充縣已故節婦張氏陳氏秉坤貞  
身持節義夫盡職茹荼而志勵卅年教子成名輪乘而澤流三晉前光形史宜顯 恩綸除冊結咨送禮部暨四川督臣查照外理合會  
同署湖廣總督臣卞寶第湖北學政臣高釗中附片具陳伏乞 聖鑒訓示施行謹 奏奉 旨著照所請該部知道欽此

御史黃兆樞片 再已革河南候補道嚴繼被參一案光緒八年十一月奉 上諭御史部積誠奏請將  
劣員革職等語河南候補道嚴繼前在戶部聲名惡劣著即行革職以示懲儆欽此查原奏內稱嚴繼前  
在戶部派辦處聲名惡劣經御史余上華奏劾有案戶部素有姚鴻勳四大金剛之目今姚觀元等皆  
奉 旨革職而嚴繼猶在山東塔子溝口案內由任道鎔爲之優加保舉外議皆以爲同罪異罰等  
因查嚴繼前在戶部山西司掌印臣前與之同司見其遇事請求任勞任怨有山西司章程便覽四卷  
凡前數十年歷辦事件例所未備者彙錄成帙存司並繕呈各堂遇有核辦之一目了然書更無從高  
下其手嗣調陝西司印辦辦處總辦被余上華奏劾於光緒元年係公罪罰俸處分准抵銷完案嚴繼  
旋即升調山東分發河南候補道嚴繼前在戶部派辦處總辦被余上華奏劾於光緒元年係公罪罰俸處分准抵銷完案嚴繼  
鉅款並委署鹽糧道復以河工熟悉調署開歸陳許道又河臣李鶴年等保奏嚴繼河工緩急上南  
廳屬猝出新險該署道相繼築壩生堤克保平安去冬山東撫臣任道鎔奏嚴繼河工派領兵到工

事竣經任道鎔奏保在案茲查該督撫奏案自係實在事蹟余上華奏劾亦以公罪議結迄  
今事隔多年恐部積誠所奏難保非傳聞之誤且嚴繼與姚觀元等非同辦事如有四  
大金剛之目目前嚴繼所奏難保非傳聞之誤且嚴繼與姚觀元等非同辦事如有四  
以公事爲難難以空言爲斷若不澈底根究既無以折服嚴繼之心復何以策勵天下之人  
才於用人行政大有關係可否請 旨飭下戶部堂官將嚴繼前在部所辦各事及余上華  
邵積誠先後奏款確查具奏並請飭下河東河道總督河南山東各巡撫查明前任督撫所  
奏嚴繼各事蹟是否屬實及嚴繼奏款是否屬實果有無貽誤河務果否熟悉籌辦河防需員治理  
跡則僅予革職不足蔽辜倘查非劣員果於河務熟悉現值河南山東籌辦河防需員治理  
可否將其發往何省差遣以觀後效之處出自 聖裁臣既有所見自當直陳不敢因與嚴  
繼相識稍涉瞻徇亦不敢徒避形跡致墮 上聞附片陳奏伏乞 聖鑒謹奏奉 旨已錄

新外中

論維持商務 中國自與外洋立約通商聽於各省開設口岸而富商大賈皆能傲泰西之法出其腰纏萬貫爲營運市面氣象爲之一變數年以來又設有商務招商局與輪船局同藉官力厚集民財以期上足  
富國下可富家自前歲以迄於今所擬章程雖呈請當道指開其礦務紛紛而起悉皆萃於上海一隅以求速於集款在留心時事者咸以爲中國振興必在此舉今而後本天地自然之美利以濟生人  
無盡之支需必不向至於患寡思食也詎數月間上海銀錢莊倒盤之耗層見迭出竟有令人聞而駭怖至於如此哉夫開礦乃商務之一其辦有成效與否似與商務無甚關涉何致累及於銀錢錢莊或  
曰此皆購買股票漲跌不常故其流弊不可勝言也然果以此而率累商務則所以維持之而不使大壞亦尚有法惟在當道悉心籌畫以保全大局耳善商人雖財多善賈總不免於貪目前之利而絕  
少遠大之圖即有一二老成謀識能料及事之始終亦苦於獨理難或倚任戚友或授權子弟以佐其力之所不逮而不知人善任自古爲難每每從中致債厥事則破產情而認真籌顧須得當道爲選賢能  
使主持平政矣然市面之壞此時已不知胡底則整頓一事已落於第二着其最難支持者惟在錢銀不得驟資挹注無從流通諸多窒礙耳或以爲中國之財未嘗或絀惟患富商於私家苟得其大借  
銀數十萬某大帥借銀數十萬某某某權便各借銀數萬則不旬日可得二百萬便可彌補又何必致於商務之一敗塗地而利權將爲西人所奪乎然仔細思之此策可行而究不能行也蓋人情愈趨厚貨則  
愈諱其富即身衣裘帛口饜珍饈居則高堂大廈出則駟馬高車氣象豪華目空一世而每與人言必稱入不敷出憂資現於辭色又安能令其慨出囊費以保全大局耶竊以爲時至今日商務之盛衰實關  
國勢之強弱原不同於前者之商自爲商而國家可概置弗問也商務方漸擴張不幸爲市僧輾轉購買股票致令敗於垂成似宜諭司管鑰之臣偕同洋務大員妥爲籌措鉅款責成著名之商務核  
其盈虧酌量分領俾資挹注從此禁絕購買股票每局之股分祇許局中頂受從不售與外人然必查有實故乃能向局中人轉相授受所稱折價扣抵等情均爲杜絕庶幾去而利乃大也夫西人之來商於

新城中

納妾集議 聞有某甲以二百餘金于初八日新納一妾迨至初九早  
謂其已非完璧遂遣人追索婢之主人交回價值主人不勝駭異詰問其  
婢婢不肯承認謂自守堅貞並無汚玷實某一時因莽莽致誤遂集議街  
鄰隨以事難決斷復集議公局有忠厚者勸甲容忍不宜播揚以致中  
黃貽羞聞某甲已如所議了結矣○白晝搶銀 聞城南鹹魚欄有昌  
益號鹹魚店於初八日午後內有大船載運鹹魚至各工伴往捕頭  
盤駁店內僅留司事二三人看守其掌理銀兩者偶將貨銀二百餘兩  
平兌適有匪徒數人經臨見而垂涎立即假扮商旅入店自稱水客欲  
買貨物議價將成咳嗽一聲各拔利刃迫嚇司事將銀搶去去店伴欲  
爲追捕匪徒嚇嚇不敢前行又值店內無人祇得任其從容逸去而已  
現夢姓親屬以事屬冤誣來省上訴初四日張制憲批云此案屬親屬情節

支離案情疑實多端前據該縣查案  
稟覆當經批司核明飭縣傳訊該犯  
分別審辦未便准將控案註銷據呈  
前情究竟崔亞朋果否被麥嘉益等  
槍牛致斃抑係自行落水被淹身死  
應趕緊緝兇訊究仰東按察司即  
甯縣迅速緝拿本案正兇務獲  
屍親人証研實情錄供詳辦  
麥益臨如果訊屬無干應即速爲保  
釋以免株累粘抄保領前發

新外中

論維持商務 中國自與外洋立約通商聽於各省開設口岸而富商大賈皆能傲泰西之法出其腰纏萬貫爲營運市面氣象爲之一變數年以來又設有商務招商局與輪船局同藉官力厚集民財以期上足  
富國下可富家自前歲以迄於今所擬章程雖呈請當道指開其礦務紛紛而起悉皆萃於上海一隅以求速於集款在留心時事者咸以爲中國振興必在此舉今而後本天地自然之美利以濟生人  
無盡之支需必不向至於患寡思食也詎數月間上海銀錢莊倒盤之耗層見迭出竟有令人聞而駭怖至於如此哉夫開礦乃商務之一其辦有成效與否似與商務無甚關涉何致累及於銀錢錢莊或  
曰此皆購買股票漲跌不常故其流弊不可勝言也然果以此而率累商務則所以維持之而不使大壞亦尚有法惟在當道悉心籌畫以保全大局耳善商人雖財多善賈總不免於貪目前之利而絕  
少遠大之圖即有一二老成謀識能料及事之始終亦苦於獨理難或倚任戚友或授權子弟以佐其力之所不逮而不知人善任自古爲難每每從中致債厥事則破產情而認真籌顧須得當道爲選賢能  
使主持平政矣然市面之壞此時已不知胡底則整頓一事已落於第二着其最難支持者惟在錢銀不得驟資挹注無從流通諸多窒礙耳或以爲中國之財未嘗或絀惟患富商於私家苟得其大借  
銀數十萬某大帥借銀數十萬某某某權便各借銀數萬則不旬日可得二百萬便可彌補又何必致於商務之一敗塗地而利權將爲西人所奪乎然仔細思之此策可行而究不能行也蓋人情愈趨厚貨則  
愈諱其富即身衣裘帛口饜珍饈居則高堂大廈出則駟馬高車氣象豪華目空一世而每與人言必稱入不敷出憂資現於辭色又安能令其慨出囊費以保全大局耶竊以爲時至今日商務之盛衰實關  
國勢之強弱原不同於前者之商自爲商而國家可概置弗問也商務方漸擴張不幸爲市僧輾轉購買股票致令敗於垂成似宜諭司管鑰之臣偕同洋務大員妥爲籌措鉅款責成著名之商務核  
其盈虧酌量分領俾資挹注從此禁絕購買股票每局之股分祇許局中頂受從不售與外人然必查有實故乃能向局中人轉相授受所稱折價扣抵等情均爲杜絕庶幾去而利乃大也夫西人之來商於

新外中

上海郵音 上海信息謂安定潛河機器船現已回吳淞口照舊挑浚矣前日飛虎炮  
船由是處動輪欲往之吳初三日猝在附近處擱淺俟至初五日潮水驟長始能將船  
退出現已抵埠矣又言上海道憲以鄭君容階暗曉西文熟諳洋務特延爲幕賓  
俾譯中西往來公文得收指臂之助焉信息又言客歲冬間上海紳仁里張金鑑家  
被廚人任順福乳媼毛氏及僕婦吳楊氏等串同外匪謀財害命一案經官審實於  
九月十一日由蘇州府將毛氏及僕婦吳楊氏凌遲處死正兇任順福早經監中究不便俾  
逃憲典着開棺將屍梟首委佐雜官阮樹棠解往上海梟示北門外以彰國法而快人  
心焉○燕台風災 燕台信息謂九月三十日是處處遭颶之災約歷一晝夜風勢  
乃止焉○擬設燈塔 上海信息謂當道因山東巡撫海防暗礁列其間船艘出入  
觸擱堪虞輪船時有失事特擬在東南處設一燈塔以便船艘來往不日即可竣工矣  
乘勢以進圍河內矣惟法人竭力固守尚未有失也按此說必因黑旗前攻河內未幾即退回內地津人於

中國原欲盡有中國之利權也中國既收回利權  
以圖可大可久之計則當開辦伊始倘有意外亦當  
持以堅忍之力濟以權變之宜而不必拘牽文義託  
於不計有無不實多寡謂於小民爭利也計中國  
之大財賦所出區區二三百萬原易於籌撥而所全  
者則又屬天下之大計夫亦何所顧慮而不力爲維  
持乎倘從此轉輾得宜商務日有起色將見商民知  
朝廷所注意者在此即湊資出洋創立基業如肇興  
公司之設亦有踴躍從事接踵而起者矣豈獨礦務  
之終收成效也哉補牢未晚願當道少爲垂意也

西班牙電音 西班牙國電音言西王被法人侮辱一事現向各懷忿怒未釋嫌惡恐二國將  
來由此失睦也○小呂宋郵音 初四日小呂宋信息謂前在附近是處沉溺之杜魯雲輪船  
經已擄起初二日情畢丹輪船拖回小呂宋船廠修葺據司事人驗得惟船頭有傷向易於修  
復云○火車傷人 阿達華地方發來電音言根達達火車路偶有傷損致車駛行猝然馳  
出於軌火車星迸裂輪軸被焚所載客商計二百人以變生意外禍將不測各自逃生受傷者已  
不勝枚舉矣惟並無性命之虞抑亦厚幸也○船工互鬥 日本官報謂九月初十有依華  
基根商船之舵工在朝鮮龜山口岸與中國船人役始而角口繼而用武各糾其黨互相械  
鬥船主及督駕官聞報急登岸彈壓衆始散去其否有傷斃人命則尚未悉也○上海近事  
上海字林西報謂現法人已買有魯魯馬留輪船駛往東京以爲載兵之用矣西報又謂現上  
海銀號倒盤者甚多因血本無還不勝愁急慮窮短見遂服阿芙蓉膏自殞厥命亦有數人云

軍火來滬 西歷九月二十七日舊金山信息言阿林美達輪船昨由斐辣爹路亞亞  
行抵舊金山載有鎗彈五十三萬四千枚快鎗四十箱乃寄交上海滙泰洋行者其否是  
中國所購則未得詳知也○公使至朝 上海普源報謂英國駐中公使巴夏禮業已行  
抵朝鮮將與朝鮮朝廷議立和約英國駐朝鮮領事亦隨公使以資贊襄公使俟和約  
有成然後回中國焉○都門郵音 都中信息謂美國駐中公使已偕西醫亞達巴利同  
都矣信息又言前者隨港督包制軍往遊長城之英員曼渣所失各物現報地方官飭差  
緝緝以期人贓務獲焉○瘋狗斃命 福州信息言是處有寡婦及學徒爲瘋狗所噬輾  
轉斃命旅居西人亦有爲狗所傷而無法可以除之焉傳曰國狗之癩無不噬也其斯之  
謂乎○議建園囿 聞港督包制軍欲在黃泥涌處築園一所俾旅港士女於春秋暇日  
得以遊目騁懷怡情適志業將其事發交議政局妥議矣○臬司往廈 西報謂英國駐

此遂爲是言以快人心也月之初四日信息云駐劄寧古塔吳  
清卿京卿已於初四日由牛庄乘炮船行抵大沽以便附喜安  
輪船前赴天津所經地方文武均預備迎迓以修地主之禮而  
敦同僚之誼焉據傳說中朝特派京卿彭雪琴京卿保來  
粵辦理軍務未悉其言確否也信息又言法國駐中公使德理  
固已附武昌輪船行抵之京隨即改乘法國和路達炮船前往  
朝鮮然後取道日本至上海或來香港以回法國蓋聞新公使  
將到接任也信息又謂天津居民現又謠言肆起謂李伯相於  
德人與朝鮮通商甚爲不悅蓋以其未稟命中國也信息又言  
朝鮮越南二國使臣現皆在津門或有事稟商於李伯相也







# 宴蘭打公洋呢港

梳的蘭司面嘩文  
公火士咸保沙來

**天爐險北亞燭司**  
 啟者湛文來天呢啤沙爐  
 洋面保險公司價甚相宜  
 花紅更多並咸北打蘭士  
 亞蘭的火燭宴枕規矩妥  
 善倍償極快如 貴客賜  
 顧請祈 光臨或送至上  
 環恒信益內譚玉泉收作  
 為實據無誤此佈 壬子  
 光緒八年 九月初三日  
 代理人譚臣公司佈啟

**告**  
 啟者香港上環大馬路門牌第三百三十六號有孚號承辦外洋軍裝器械應期不誤價甚相宜 諸尊光顧請移玉面議是禱  
 光緒九年四月念三日 孚號謹啟

**省佛朱炳昌蠟丸**  
 本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸老舖向在佛鎮黃傘大街開張數十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中外馳名近多假冒本堂招牌各埠發賣屢騙 客商偽藥誤人深為可惜今本堂特設一棧在香港以便諸君採買庶不致魚目混珠也一舖在省城太平門外普濟橋現寓香港上環舊鹹魚街開張  
 癸未年四月 朱炳昌謹識

**屋宇招承批**  
 啟者中環美倫里內現有屋十五間及外便鴨巴頭街又有二間欲招人承批如合意批者請至本公司辦房而議價甚相宜此佈 壬子  
 光緒九年八月初十日  
 癸未年九月十號  
 中外 保險公司謹啟

**影相甚相宜**  
 啟者本號開張影相歷廿餘年久蒙 士商賜顧頗得遠近馳名茲因近日往別埠影相居多是以本店特為減價不拘男女客每位影相三張收銀三毫五仙凡賜顧者請 移玉至中環街市口斜對面門牌七十四號永祥影相樓便是特此佈聞 壬子

**利貞祥**  
 本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林抄參 泡丁人參 鳳凰台參 長蘆抄參 三性鹿茸 花旗洋參 各項蠟丸 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 諸君賜顧請移 玉至香港上環文咸街南向開張 壬子

**名利客棧告白**  
 啟者本棧向設香港中環海傍漢口火船碼頭開張日久現時舊舖修整故暫遷右鄰地方寬廣房所雅潔騎樓兩面高設三層如 官商賜顧請移玉步是禱特此預聞 壬子  
 癸未年九月二十八日  
 名利棧主人謹啟